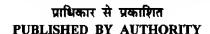


## असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) | PART II—Section 3—Sub-section (



सं. 536 ] No. 536 ] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 26, 1996/आश्विन 4, 1918 NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 26, 1996/ASVINA 4, 1918

## वाणिज्य मंत्रालय

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 सितम्बर, 1996

का. आ. 655( अ ).— केन्द्रीय सरकार, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 4 के साथ पठित धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वाणिष्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. आ. 1056 (अ), तारीख 31 दिसम्बर, 1993 द्वारा प्रकाशित विदेश व्यापार (कतिपय मामलों में नियमों के लागू होने से छूट) आदेश, 1993 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त आदेश में, पैरा 3 के उप-पैरा (1) की मद (ञ) में, ''अधिसूचना सं. 80, तारीख 29 अगस्त, 1970,'' शब्दों, अंकों और अक्षरों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात :—

''अधिसूचना सं. 80, तारीख 29 अगस्त, 1970 या वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) अधिसूचना सं. 97/95-सीमाशुल्क, तारीख 26 मई, 1995, या अधिसूचना सं. 158/95-सीमाशुल्क तारीख 14 नवम्बर, 1995''।

[फाइल सं. 21/11/92-एल. एस.]

श्यामल घोष, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE (Directorate General of Foreign Trade) NOTIFICATION

New Delhi, the 26th September, 1996

S.O. 655(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 read with Section 4 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, the Central Government hereby makes the following amendment in the Foreign Trade (Exemption from Application of Rules in certain cases) order, 1993, published vide Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 1056 (E) dated 31st December, 1993, namely:—

In the said Order, in item (k) of sub-paragraph (1) of Paragraph 3, for the words, numbers and letters, "Notification No. 80 dated 29th August, 1970," the following shall be substituted, namely:----

"Notification No. 80 dated 29th August, 1970 or Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 97/95-Customs dated 26th May, 1995, or Notification No. 158/95-Customs dated the 14th November, 1995."

[File No. 21-11-92-L.S.]

SHYAMAL GHOSH, Dir. Gen. of Foreign Trade & Ex-Officio Addl, Secy.

2318 GI/96